

























HONG KONG TAOIST ASSOCIATION
THE YUEN YUEN INSTITUTE NO.3 SECONDARY SCHOOL
香港道教聯合會圓玄學院第三中學



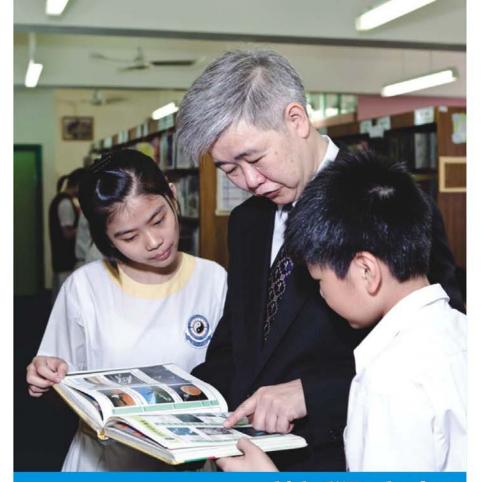




School Profile

20 學校簡介





School Mission 辦學宗旨

We educate our students with Taoist principle. With "Grasp Principles, Cultivate Virtues" as our school motto, we aim to provide students with whole-person education and a broad and balanced curriculum. Learner-focused is our approach to the teaching of our students while participative and collaborative effort is our spirit of managing the school.

本校以**「道化教育」**為宗, 「**明道立德」**為訓, 以學生為本,因材施教, 全校參閱,共同決策,

以學生為本,因材施教, 全校參與,共同決策, 與時並進,實施全人教育。



Subjects Offered 開辦課程

Subject 科目	Junior Form (S.1-S.3) 初中 ☀	Senior Form (S.4-S.6) 高中
Chinese Language 中國語文	✓	✓
English Language 英國語文	✓	/
Mathematics 數學	✓ •	✓ •
Mathematics (Extended Module 2) 數學(延伸部分單元二)		/
Liberal Studies 通識教育	✓	✓
Integrated Science 綜合科學	✓ •	
Physics 物理		✓
Chemistry 化學		√
Biology 生物		✓
Combined Science 組合科學		✓ A
Chinese Literature 中國文學		√
Chinese History 中國歷史	✓	✓
History 歷史	✓	✓
Economics 經濟		/
Geography 地理	✓	√
Business, Accounting and Financial Studies 企業、會計與財務概論		/
Ethics and Religious Studies 宗教倫理	✓	✓
Computer Literacy 普通電腦	✓ •	
Information and Communication Technology 資訊及通訊科技		✓
Tourism and Hospitality Studies 旅遊與款待		✓
Putonghua 普通話	✓	
Visual Arts 視覺藝術	✓	/
Arts Education 藝術教育		√
Music 音樂	✓	
Design and Technology 設計與科技	✓	
Home Economics 家政	√	
Physical Education 體育	✓	✓
Life Education 生活教育	✓	√
Project-based Learning 專題研習課	✓	
Applied Learning Subject 應用學習(30 modules / 30項)		√ ■

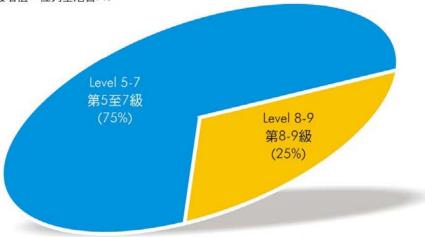
- In accordance with the fine-tuning policy, English would be the medium of instruction for some modules in some of the S.1 to S.6 classes for Mathematics, Computer Literacy and Integrated Science.中一至中六級部份班別的數學、普通電腦及綜合科學施行教學語言微調政策,部分單元採用英語教學。
- * Foreign students learn Mathematics, Liberal Studies, Integrated Science, Biology, Chemistry, Physics, Computer Literacy, Geography and History in English. 外籍同學會以英語學習數學、通識教育、綜合科學、生物、化學、物理、普通電腦、地理及歷史。
- Students are free to select 1 module out of more than 30 modules for Applied Learning. 應用學習課程多達30項・學生可自由選擇其中1項。
- ▲ Combined Science is available for S.5 and S.6 students to take as their elective course.組合科學供同學在中五及中六時選修。

Outstanding Result

Outstanding Average Value-added Performance in HKDSE Examination in 2012 to 2016 2012年至2016年香港中學文憑試 平均增值成績驕人

The Core 4 Subjects (Chinese, English, Mathematics and Liberal Studies) and the Best 5 Subjects demonstrated positive value-added performances. For all subjects, the average value-added achieved from level 5 to 9. Liberal Studies, Chinese History, Biology and History reached level 8 to 9, the top value-added performances. In 2016 HKDSE Examination, outstanding Value-added Performances are attained. The Core 4 Subjects value-addedness attain level 9 which is among the top 4% in Hong Kong. The Best 5 Subjects value-addedness attain Level 8 which is among the Top 7% in Hong Kong

核心四科(中、英、數、通)及最佳五科均獲正增值。全部科目四年平均數據為5至9級,其中通識教育、中國歷史、生物、歷史更獲8至9級的頂級增值。2016年香港中學文憑試增值成績更為優異,全部科目均獲正增值。核心四科獲九級頂級增值,位列全港首4%。而最佳五科獲八級增值,位列全港首7%。



Distribution of Value-added performances of all subjects in average in 2012 to 2016 HKDSE Examination 2012年至2016年香港中學文憑試科目增值級數分佈

 $EDB\ School\ Value-added\ System:\ Compare\ the\ S.6\ HKDSE\ Examination\ results\ of\ the\ students\ in\ the\ same\ S.1\ group\ in\ HK.$

教育局「學校增值系統」:比較全港同一批中一學生的香港中學文憑試成績。

Level 1-4 第1至4級	Negative value-added performance 負增值
Level 5 第5級	Unchanged level of performance 成績維持
Level 6-9 第6至9級	Positive value-added performance 正增值
Level 9 第9級	Top_value-added performance 頂級增值

驕人成績

Results in HKDSE Examination 2016 have Reached New Heights Excellent Passing Percentages of Eleven Subjects 2016年香港中學文憑試再創佳績十一科合格率表現出色成績優異







Mr. Lee Sai Kee, Principal 李世基校長(1)

Chairman of the Sai Kung and Tseung Kwan O Secondary School Heads Association (2013-2017) 西賈及將軍澳中學校長會主席(2013-2017)

西責分區裡滅罪行委員會委員

將軍澳(南)分區委員會委員

Committee Member of the 7th and 8th CPPCC of Shixing County 始與縣第七及第八屆政協委員會委員 香港道教聯合會雲泉學校校董 Chan Lui Chung Tak Memorial School

香港道教聯合會圓玄學院陳呂重德紀念學校校董

獨立監察警方處理投訴委員會觀察員

民政事務局局長嘉許狀

香港教育工作者聯會「2010及2016優秀教師」

Ms. Ma Bik Man, VP 馬碧雯副校長(3)

賴俊榮副校長(2)

Mr. Lai Chun Wing, VP

中華旅行社海華服務基金「第七屆海華師鐸獎」

教育局(中學校本課程發展組)借調教師

2007 Awardee of Outstanding Teacher Election - HKFEW

2010 and 2016 Awardee of Outstanding Teacher Election - HKFEW

香港教育工作者聯會「2007優秀教師」

曾任教育局課程發展議會 個人、社會及人文教育委員

Mr. Chan Shu Ki, AP 陳樹基助理校長(4)

香港考試及評核局中學文憑試英文科校本評核分區統籌

中一入學前香港學科測驗(英文科)助理試卷主席

教育局課程發展議會及香港考試及評核局 英文科聯席會議委員會委員 曾任教育局課程發展議會英國語文教育委員會主席

曾任語文教育及研究常務委員會委員

Ms. Chan Hoi Yan 陳凱茵老師 (5)

Ten Most Outstanding Teacher - Pillar Education Founda 明日棟樑教育基金「十大傑出教師」

教育局課程發展議會科學教育委員會委員

教育局科學教育組綜合科學科教科書評審員

教育局科學教育組綜合科學科課程發展委員

利群歡老師 (6)

Mr. Chan Hon Yin 陳翰賢老師 (7)

Mr. Lai Chun Kit 黎震傑老師 (8)

香港電台—上網問功課主持

Mr. Lam Yuen Ming 林遠明老師 (9)

Ms. Chan Wan Ting 陳韻婷老師 (10)

Mr. Wong Kin Ho 黃建豪老師 (11)

香港教育工作者聯會「2014及2015優秀教師」

Ms. Li Kwan Foon

Former Seconded Teacher of EDB (Liberal Studies) 曾任教育局(通識教育組)借調教師

樂兒計劃成長基金委員

professional bodies.

專業團體公職。

香港教育工作者聯會「2011優秀教師」 香港電台—通識網集師廣益網誌專欄老師

2011 Awardee of Outstanding Teacher Election - HKFEW

香港考試及評核局中學文憑試資訊及通訊科技科校本評核分區統籌

香港考試及評核局科目委員會委員(資訊及通訊科技科)

Former Member of Subsidized School Provident Fund Board of Contro 曾任津貼學校公積金管理委員會委員

香港浸會大學教育學系中學高級行政人員教育行政及管理課程傑出學員2014-2015

ommittee Member of Joyous Foundation Naminee of ATV 2013 Hong Kong Loving Heart Campaign

專業教師團隊

Our school has highly emphasized building up and nurturing an excellent team of professional teachers. Since the founding of the school, a number of teachers have received excellent and outstanding teachers' awards. Our teachers have also participated actively in professional studies in the field of education and taken up posts in different education organizations and

本校非常重視建立及培養優秀卓越的教師團隊。開校以來,多位老師曾獲 優秀及傑出教師獎項,積極進行教育專業研究,並出任不同教育委員會及

> 亞洲電視2013感動香港週人物推選 2015 and 2016 Awardee of Outstanding Teacher Election - HKFEW

香港教育工作者聯會「2015及2016優秀教師」

Member of EDB Courses Review Committee of

"Teaching Chinese as The Second Language" Professional Studies Subsidies Scheme" 『教授中文作為第二語言』專業進修津貼計劃」課程評審委員會委員

Part-time Senior Teacher Researcher of the Research Programme of 教育局應用學習中文(非華語學生適用)專責委員會委員 Enhancing Chinese Learning of NCS Students through Practical Tasks' 香港大學教育學院研究項目

「透過實用任務提高非華語中學生中文學習」(高級研究員(兼任))

Mr. Cheung Ping Kit 張炳傑老師 (12)

Mr. Cheung Chin Wai 張展威老師 (13)

Mr. Yip Sai Hung 葉世雄老師 (14)

2015 Awardee of Outstanding Teacher Election - HKFEW 香港教育工作者聯會「2015優秀教師」

Former Player of Hong Kong Basketball League (Division A1) 曾為香港籃球甲(1)組聯賽球員

2016 Awardee of Outstanding Teacher Election - HKFEW 香港教育工作者聯會「2016優秀教師」

Professional Education Studies Effort Sharing Externally

教育專業研究 對外分享成果

Many of our teachers actively take part in professional education studies; sharing their valuable experience to colleague of other schools in various occasions. Viceprincipal, Ms. Ma Bik Man and Ms. Li Kwan Foon were the Seconded Teacher in the EDB. School-based Curriculum Development -Secondary School Section and the EDB Liberal Studies Section; supporting the development of other schools in different accepts.

本校多位老師積極進行教育專業 研究, 多次於不同場合與他校同工分 享經驗。馬碧雯副校長及利群歡老師 更於去年分別在教育局中學校本課程 發展組及教育局通識教育組擔任借調 老師,於不同範疇支援其他學校發展



Vice-principal, Ms. Ma Bik Man was invited by the EDB to be the guest speaker of the sharing session of the Whole-school Approach to Caterina for Learner Diversity.

馬碧雯副校長獲教育局邀請擔任全校參與照顧 學生多樣性分享會講者



Subject Coordinator of Liberal Studies, Ms. Li Kwan Foon was invited to share her experience to the Department of Educational Psychology of the HKPU. 通識教育科主任利群歡老師獲香港理工大學 教育心理學系激請作分享。



Subject Coordinator of Mathematics, Mr. Na Kin Kai was invited by the EDB to be the guest speaker of the sharing session of the Applying Language Learning Strateav in Mathematics.

數學科主任伍健佳老師獲教育局邀請擔任語言 學習策略數學科應用分享會講者。



Liberal Studies Teacher, Ms. Wong Mei Sze was invited to be the quest speaker of the seminar of In-depth Evaluation of the 2016 HKDSE Exam LS Exam Paper. 通識教育科黃美詩老師獲邀請於深度分析通識教育科 2016文憑試試卷講座擔任講者。



Subject Coordinator of Chinese Language, Mr. Wong Kin Ho was invited by the EDB to be the guest speaker of the teachers training

中文科主任黃建豪老師獲教育局邀請擔任教師培訓工作坊講者。



Mathematics Teacher, Mr. Chow Hung Wai was invited by the EDB to share in the sharing session of the Applying Language Learning Strategy in Mathematics.

數學科周鴻偉老師獲教育局邀請於語言學習策略數學科應用 分享會分享。





Learning and Teaching



Reading with Fun Programme 悅讀越多FUN計劃

Reading with Fun Programme 悦讀越多FUN計劃

according to the number of books they have read. 透過不同獎勵,鼓勵同學積極閱讀課外書籍。

Learning Enhancement Scheme 學習風氣提升計劃

Students from all forms are supported with supplementary lessons of different levels to enhance academic results.

安排中一至中六級同學 於課後進行不同程度的 精補課程,提升同學學 業成績。



IELTS Training Course 雅思(國際英語水平測試)訓練班



Applied Learning Curriculum 應用學習課程





English Enhancement Scheme 英語提升計劃

Implement various English enhancement programmes including English Drama training workshop, English Camp etc.

推行多項計劃,提升同學英語水平,如:英語戲劇培訓課程、英語營等。

S.1 Preparation Course 中一新生預備課程

A variety of activities which last for several weeks, including lessons of junior secondary subjects and extra-curricular activities, are arranged for S.1 students to get familiarized with the campus and adapt to secondary school life.

為期數星期的預備課程,透過不同活動及銜接課程,讓新生及早適應中學生活。

Applied Learning Curriculum 應用學習課程

Following the introduction of Applied Learning in the NSS curriculum, the school has arranged more than 30 elective subjects including aviation, jewelry design etc. to let students have more choices.

新高中開辦30多項應用學習課程,包括:航空學、珠寶藝術及設計等,讓同學有更多選擇。

Study Tours 遊學及考察團

The school has organized different overseas and mainland tours like tours to Sydney, the United Kingdom, South Korea, Malaysia, Singapore, Beijing etc, broadening students' horizons.

每年舉辦多個不同的國內及國外遊學團,如「悉尼之旅」、「英國之旅」、「南韓之旅」、 「馬來西亞之旅」、「新加坡之旅」、「北京之旅」等,擴闊同學視野。







Experiential Learning 體驗式學習

We incorporate 'Experiential Learning' across the curriculum to allow students to consolidate the knowledge and skills they have learnt through personal experience.

各科課程加入「體驗式學習」元素,透過活動及親身體驗鞏固知識。

Project-based Learning 專題研習課程

With self-designed and tailor-made curriculum and teaching materials for S1 and S2 students, students' ability on cooperation, problem-solving, communication, analysis and self-learning has enhanced systematically.

自訂課程及編寫教材,透過專題研習活動,有系統地提升中一及中二級同學協作、解難、傳 意、分析及自學等能力。



Pythagoras' theorem Workshop 畢氏定理親體驗



Presenting projects, demonstrating learning outcomes
公開報告展示研習成果



Visit to the School of Science of HKUST 參觀科技大學理學院



特色課程及計劃

School-based Cultural Subjects Collaboration Scheme 源源創藝在圓玄計劃

The Quality and Education Fund granted \$310,000. S.3 students choose one of the following subjects, Visual Arts, Home Economics, Design and Technology, Music and develop their interests and strengths in that area.

優質教育基金撥款31萬,讓中三學生從視覺藝術、家政、設計與科技及音樂4個學科中選擇 1項,深入學習,發揮個人興趣及專長。

Tai Chi Practice 早晨太極操

Students are taught Tai Chi in different stages at respective levels, fostering the habit of doing exercise.

各級分階段教授不同的太極拳法,培養同學終身 運動的習慣。

Innovative STEM Education 創新STEM教育

Establishing the partnership with the School of Science of HKUST and holding various activities and courses to enhance the knowledge and application in STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics) Education.

與香港科技大學理學院進行伙伴協作,舉辦不同活動及課程,加強學生在STEM (Science科學、Technology科技、Engineering工程及Mathematics數學)教育方面的知識及應用。



Tai Chi Practice 強身健體太極操





English Learning Environment and Foreign Student

英語學習環境及外籍學童

Two Foreign Teachers to Raise Student's English Standards 兩位外籍老師提升同學英語水平

Recruit two foreign teachers to enrich the English-speaking atmosphere and to raise the English level of our students so that they can achieve satisfactory results in the public exams and advance into universities.

聘請兩位外籍英文老師,增加校內英語環境,使同學擁有良好英文能力,繼而在公開考試獲取理想成績,考進大學。

Using English as the Medium of Instruction 以英語作為教學語言

Some of the classes and subjects for example Mathematics, Integrated Science etc. use English as the medium of instruction to teach Local and Foreign Students together.

部分班別及學科以英語作為教學語言。本地學生與外籍學生有機會一同用英語學習數學、綜合科學等科目。

The University of Hong Kong Chinese Language Support Programme for Foreign Students 香港大學外籍學童課後中文支援計劃

Our school has been invited and financed by the University of Hong Kong to be the Resource Center in the district. Our school will support the foreign students in other primary and secondary schools in the district of Tseung Kwan O by letting them come to our school to learn Chinese after class.

獲香港大學邀請及資助成為區內支援中心,支援區內其他中小學的外籍學童,讓他們於課後到本校學習中文。

Associate Professor of the Hong Kong Institute of Education to be the Consultant 獲香港教育學院副教授擔任顧問

Associate Professor Leung Pui Wan, Pamela of the Department of Chinese Language Studies of the Hong Kong Institute of Education is the Consultant of our Chinese Language Programme for Foreign Students. She will guide and help us create and fine-tune our school-based curriculum.

獲香港教育學院中國語言學系副教授梁佩雲博士擔任本校外籍學童中文課程顧問,指導本校開發及優化校本課程。

Big Brothers and Big Sisters Scheme 大哥哥大姐姐伴讀計劃

Pairing up Local and Foreign Students let them learn Chinese and English with one another.

配對本地學生與外籍學生,讓他們在中文及英文上互相學習。

Diversified Activities Enhance Life Experience 多元體驗活動 豐富生活經驗

Offer diversified outside school activities and, let Local and Foreign Student participate and share with one another.

舉辦不同活動,讓本地學生與外籍學生一同走出校園認識社區,互相交流。

English Drama Scheme Enhance Oral Skills 英文話劇計劃 增強會話技巧

Inviting three Native English Teachers (NET) in cooperation with an organization to conduct English drama skills training with local and foreign students. It aims to enhance students' confidence and presentation skill.

與外間機構合作,邀請三位外籍英文老師,為本地及外籍學生提供英語話劇 技巧培訓,提升學生的自信心及說話技巧。



School Ethos and Student Support

檢風與學建支援





The introduction video of the Theme Award 獲主題大獎的介紹片段





The News of being granted the Theme Award has been reported by Ming Pao 本校獲主題大獎的消息獲《明報》報導

Caring School Award 關愛校園榮譽

Our school is awarded the 'Caring School Award' in recognition of the school's effort in building a loving and harmonious environment for students for six consecutive years. In 2015, our school was



awarded the Caring School Theme Award—Leading to Harmony. A series of activities have been held including: 'Caring Message Board' for sharing inspiring stories and messages between teachers and students; Distribution of 'Red Eggs' to celebrate teachers' and students' birthday; 'Big Brothers and Big Sisters Scheme' to encourage peer support between senior and junior students.

本校連續六年獲授「關愛校園獎勵計劃——關愛校園」榮譽,2015年更榮獲「關愛校園主題 大獎——牽引共融」,表揚本校致力提倡關愛共融,讓同學在和諧互愛的環境下成長。一連 串計劃包括:「關愛留言板」:展示好人好事及師生間的心聲;派發「紅雞蛋」:祝賀師生 生日;「大哥哥大姐姐計劃」:讓高年級同學照顧師弟師妹等。

Well Done Scheme 做得好 (Well Done) 獎勵計劃

Students who demonstrate good performance and obvious improvement in various aspects would be awarded Well Done Cards, prizes or extra conduct marks.

同學在不同方面表現良好或有明顯進步,將獲派發獎勵咭以換取豐富獎品並獲加操行分。

S.1 Heart to Heart Programme 中一師生心連心計劃

The Programme is implemented to establish a mentoring relationship between teachers and students. Meetings and activities are conducted once every two weeks.

所有中一同學分成小組,每組由一位老師帶領,每兩星期聚會一次,照顧同學不同需要。

One-to-one Counseling Programme 循循善「友」輔導計劃

Meetings allow teachers to listen and understand students' thoughts and problems. Teachers not only act as mentors offering guidance and advice to students, but also act as their friends during their growth in YY3.

透過與學生會面,了解及聆聽學生的想法與問題並給予意見及指導,讓老師在一個亦師亦友的環境下,陪伴學生一起成長。

Caring Ambassador Scheme 關懷大使計劃

Encouraging peer support and visits to elderly homes by well-behaved students, setting up role models for junior students.

讓學行良好的同學參與朋輩輔導、出外探訪老人院等活動,為學弟學妹樹立良好榜樣。





で記述者: 1字! 1数 + 1字 + 1字! Well Done!









Establishing partnership with the Hong Kong Volunteers Association 與香港志願者協會結成合作伙伴



Community Service Day 社區服務日



Student-Teacher Forum 師生時事論壇

Tie with our Society and the World

社會及世界連繫

Show Care with Action 關心社會 身體力行

Forums to discuss social issues are frequently held. Students participate in open forum outside school actively. The Community Service Day Scheme is implemented in the form of carnivals to serve the community.

定期就不同時事議題進行師生時事論壇,同時積極參與不同校外論壇活動。另外推行「社區服務日計劃」,以嘉年華會形式服務街坊,回饋社會。

Donation and Construction of the Hope Elementary School 建設希望小學 協助貧困學童

Through moral and civic education lessons on different themes and areas, civic values, including our love for our Motherland, are instilled among our students. Fundraising was held for The Yuen Yuen Institute No.3 Hope Elementary School in Qixing County. Students and teachers brought resources and funds there.

透過德育課及生活教育課,設計不同的課題向學生灌輸正確的觀念。另外全校師生家長共同籌募 建校經費,建成始與縣頓崗周所圓玄三中希望小學。每年進行募捐大行動,並由師生攜同物資或 Singapare Tour 善款到當地。





Greeting our Sister School —— Guangzhou Huadu Yuen Yuen Secondary School 接待姐妹學校——廣州花都圓玄中學

Fundraising and Visiting YY3 Hope Elementary School 捐助及探訪圓玄三中希望小學



Singapare Tou 新加坡孝察園

Developing World Vision by Overseas Exchange Tour 參與海外交流 擴闊世界視野

Our Students have recently visited South Korea, Malaysia, Singapore, Vietnam and Taiwan for exchange to widen the horizon.

同學最近曾到訪南韓、馬來西亞、新加坡、越南及台灣等地進行交流,擴闊 國際視野。



To implement Other Learning Experience under the NSS curriculum and promote extra-curricular activities, an OLE lesson is held every Friday afternoon to help students develop individual interests and talents. Our school offers about 50 teams, clubs and activities for students. We have many outstanding clubs and teams like Juggling Club and Band. They were awarded lots of prizes and were interviewed by various media and press. Different clubs and teams had been invited by various organizations and primary schools to perform and serve. It helps to enhance our students' confidence and communication skills.

為配合新高中學制下的「其他學習經歷」,全面推行「活動課」,逢星期五下午舉行,讓同學專心發展個人興趣及潛能。全年開設學會及興趣小組近50個。其中如雜耍班、流行樂隊等屢獲殊榮,曾獲多間電子傳媒採訪。各個活動學會及團隊多次獲外間不同機構及小學邀請表演及服務,增加同學自信及與人溝通的技巧。















Rope Skipping Team 花式跳繩隊

HKTAYY3 School Profile 香港道教聯合會圓玄學院第三中學學校簡介



Taekwondo Club 跆拳道



Achievement in Sports and Arts 體藝成就

Our school focuses on cultivating students with potentials in sports and arts. In recent years, several of our students had excellent performances in rowing, dragon boat race, rope skipping and football. They are selected to represent Hong Kong in international teams. Our school won the overall champion of the Hong Kong Inter-Schools Rowing Championship and the Champion in the Hong Kong Schools Boys Basketball Competition (Grade A).

本校著重培育具體藝潛質的同學,近年有多位同學於不同項目包括賽艇、龍舟、花式跳繩及足球有超卓表現,入選香港代表隊。本校曾奪得香港校際賽艇錦標賽男子組全場總冠軍及勇奪學界籃球賽(男子甲組)冠軍。





Yau Sing Mun 尤聲滿同學

Member of Hong Kong Dragon Boat Team 香港龍舟代表隊成員

Leung Wong Andres 梁焯鑾同學

Member of Hong Kong Dragon Boat Team 香港龍舟代表隊成員

Sharanjit Kaur 成慧芝同學

Member of Hong Kong Women U18 Football Team 香港女子U18足球代表隊成員

Mr. Wong Tin Yen, Alumni 黃定恩校友

Member of Hong Kong Rope Skipping Team 香港跳繩代表隊成員









"Sport Legacy" Scheme

Nurture Future Hong Kong Team Member



「奧夢成真」計劃

SPORTS FEDERATION &
OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

培育未來香港隊成員

Last year, our school was successfully accepted by the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China to participate in the "Sport Legacy" Scheme. The Scheme will provide students with systematic sports-specific training and skill practices for three consecutive years under the professional instructions by the athlete coaches who are current or former Hong Kong Team Members, in order to identify talented students for further sports-related career development. Our school will be supported in the development of four projects, include Track and Field Athletic, Physical Fitness, Shuttlecock and Skateboard.

本校去年成功獲中國香港體育協會暨奧林匹克委員會批准,參與「奧夢成真」計劃。將獲安排計劃退役及退役運動員,連續三年到本校把個人運動專項的知識和技術傳授給學生,藉以發掘有運動潛質的學生運動員而加以培訓。本校獲支持發展的四個項目包括田徑、體適能、足毽及滑板。











Outstanding School Facilities 優質校園設施

Our School has comprehensive and computerized facilities. We have a school hall, 2 basketball courts, an air-conditioned covered playground, a student activity centre, 26 classrooms, 13 special rooms, 2 computer rooms, 2 conference rooms and 2 guidance rooms. All are air-conditioned and computerized. A total of 350 computers and more than 100 tablet computers are provided for students in the school, with an average of 1.5 students sharing one computer. A wireless network Wi-Fi has been set up in school for students to enjoy mobile learning. About 23,000 books are collected in our school library.

本校設施完善,設備電腦化。全校設禮堂1個、籃球場2個、冷氣化有蓋操場及學生活動中心各1個、課室26間、特別室13間、電腦室、會議室及輔導室各2間,均安裝冷氣設施及全套電腦及投影設施。現時全校共有350台電腦及超過100台平板電腦,平均每1.5位同學一部電腦。全校亦裝設Wi-Fi無線網絡,供同學隨時隨地移動學習。圖書館藏書合共約兩萬三千本。







Garden 小花園

Computer Room 電腦室

Wireless Network Wi-Fi and Tablet Computers Wi-Fi無線網絡及平板電腦







Library 圖書館 Chinese Corner 中文閣 East Kowloon Indoor Rowing Training Centre 九龍東室內賽艇訓練中心



English Corner 英語角



Lecture Theatre 大型演講室

Student Study Room 學生溫習室



Computer Station 電腦資訊站



Computerized Art Room 電腦美術創作室



Graphic Design and Technology Room 圖像設計科技創作室



Multi-Media Learning Centre 多媒體學習中心

































MTR 港鐵

Tseung Kwan O Station 將軍澳站

Mini Bus 小巴 (Starting Point 路線起點)

(Clearwater Bay 清水港二灘)

(Tiu Keng Leng, Hang Hau(North) 調景嶺、坑口北) (Kowloon City (Waterloo Road) 九龍城窩打老道)

Bus 巴士 (Starting Point 路線起點)

牛頭角鐵路站、觀塘鐵路站)

(Kowloon Railway Station 九龍鐵路站)

(Hong Shing Garden, Hong Hau Railway Station

康盛花園、坑口鐵路站)

(Tsuen Wan West Railway Station 荃灣西鐵路站)

(Siu Sai Wan Estate 小西濃邨)

(Sai Kung 西貢) (Ngau Tau Kok Railway Station, Oscar By The Sea

牛頭角鐵路站、清水灣半島)

(East Tsim Sha Tsui 尖沙咀東)

(Nam Cheong Railway Station 南昌鐵路站)

(Fo Tan 火炭)

(Airport (AsiaWorld-Expo) 機場博覽館)





Tel電話: 2178 3223

Fax傳真: 2178 3636

E-mail Address電郵: yy3mail@hktayy3.edu.hk

校址:將軍澳唐明街2號尚德邨



